



***turnverein
matten***

Vereinsnachrichten 2005

Tätigkeitsprogramm 2006

Januar	14./15. 27.	Ski- und Snowboardweekend Jugi, Saxeten HV Hotel Sonne
Februar	4. 11. 18.	Skirennen und Bohnenabend, Saxeten Papiersammlung Oberländischer Turnerskitag, Adelboden
März	18./19.	Unihockeyspieltage Jugend, Thun / Armeesporthalle
April	2. 22.	Gymnastik-Testtag, Matten Kreiskurs I Jugend mit FK J+S, Frutigen
Mai	6. 6./7. 25. 27.	Papiersammlung Jugiweekend, Magglingen Turnfahrt die schnällschte Oberländer, Thun Lachen
Juni	10./11. 17. 24./25.	Oberländisches Turnfest, Reutigen Jugitag Matten-Bönigen-Interlaken Verbandsturnfest Bern Oberaargau – Emmental, Herzogenbuchsee
Juli	1. 8./9. 21./22.	Papiersammlung Bike-Tour Brätelabend / Hüttenputz- und Holzertag
August	26./27.	Oberländische Jugendturntage, Bönigen
September	2./3. 9. 9./10. 16.	Kantonale Meisterschaft Vereinsturnen, Spiez Jungfrau-Marathon Schweizermeisterschaft Vereinsturnen Papiersammlung
Oktober	15. 28.	Brienzerseelauf, Bönigen Kreiskurs II Jugend, Interlaken BZI
November	2. 3. 4. 4./5. 5. 12. 18. 18. 25.	Start Oberl. Unihockeymeisterschaft, Interlaken BZI Abteilungskonferenzen für alle Techniker und Administratoren, Uetendorf Kreiskurs Aktive mit FK J + S, Interlaken BZI / Gymer Lottomatch Jugend-Cup Vereinswettkampf, Spiez / AC-Halle Mixed-Volleyball-Turnier, Matten Playday Jugi (Familienspieltag) Jump-In Kurs, Matten Delegiertenversammlung TBO, Gunten
Dezember	2. 29.	Papiersammlung Altjahrshöck
Januar 2007	26.	Hauptversammlung

Einladung zur 96. Hauptversammlung

Freitag, 27. Januar 2006, 19:00 Uhr im Hotel Sonne, Matten

Liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde

Der Vorstand lädt Euch nach diesem ereignisreichen Vereinsjahr zur ordentlichen Hauptversammlung ein. Es würde uns freuen, unsere Ehren-, Frei-, Aktiv- sowie Passivmitglieder begrüßen zu dürfen:

19:00 Uhr: Beginn Nachtessen (Anmeldung erforderlich)

20:15 Uhr: Eröffnung Hauptversammlung

Wir bitten um pünktliches Erscheinen, damit die HV rechtzeitig begonnen werden kann.

Traktanden:

1. Begrüssung und Appell
2. Wahl eines Stimmzählers
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresberichte – Präsident
 - Technischer Leiter
 - Jugendriegeleiter
 - J + S Coach
 - Hüttenwartin
5. Kassa- und Revisorenbericht
6. Sanierung Stützmauer Ski- und Ferienheim Saxeten
7. Neuanschaffung Leichtathletikdress
8. Anträge
9. Tätigkeitsprogramm
10. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
11. Budget
12. Mutationen
13. Wahlen
14. Ehrungen und Auszeichnungen
15. Verschiedenes

**GARTENGESTALTUNG
GÄRTNEREI
BLUMENLADEN
EIDG. DIPL. GÄRTNERMEISTER
METZGERGASSE 4
TEL. 033 - 822 20 54
FAX 033 - 822 20 15**



H. GOSTELI AG
3800 MATTEN-INTERLAKEN

TV Matten Vereinsnachrichten

Offizielles Organ des TVM

Gründungsjahr 1909

Adresse	Turnverein STV	3800 Matten
Internet	www.tvmatten.ch	
Postcheck-Konto	30 – 33786 – 7	
Stammlokal	Hotel Tell	3800 Matten
Präsident	Balli Stefan	3800 Interlaken
Kassier	Balli Gottfried	3800 Matten
Redaktor	Gosteli Marcel	3800 Matten
Webmaster	Spieler Simon	3800 Interlaken
Erscheint 1 Mal jährlich	Auflage 400 Stk.	
Jahrgang 25	Dezember 2005	

The logo for Grossmann, featuring the name 'Grossmann' in white, bold, sans-serif font on a dark grey rectangular background.

P. Grossmann AG
Untere Bönigstrasse 44
3800 Interlaken

Tel. 033 822 67 01
Fax. 033 822 67 02
E-Mail: pgag-i@frutiger.com

- **Hoch- und Tiefbauarbeiten**
- **Umbauten und Renovationen**
- **Fassadensanierungen**
- **Kundenmaurerarbeiten**
- **Betonbohr-/Fräsarbeiten**
- **Strassenbau und Wasserbau**
- **Umgebungs- und Belagsarbeiten**
- **Kanalisations-/Werkleitungsbau**

Jahresbericht des Präsidenten

Werte Ehren- und Freimitglieder, liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Turnerfreunde

Das Hochwasser im August 2005 hat die Schweizer Alpenregion und insbesondere das Berner Oberland schwer getroffen. Wer hätte sich jemals vorstellen können, dass sich in Matten die Autobahn-umfahrung mit Lütschinnenwasser füllen, die Schulanlage überschwemmen und die Hauptstrasse in einen Bach verwandeln würde. Glücklicherweise blieb es auf dem Bödéli bei Sachschäden. Das Vereinsjahr war geprägt von zahlreichen geselligen Vereinsanlässen mit dem Höhepunkt der Vereinsreise ins Tessin sowie von der gelungenen Organisation der Sternturnfahrt.

Das Tätigkeitsprogramm konnte mit Ausnahme der Kantonal- und Schweizermeisterschaft wie geplant durchgeführt werden. In diesem Jahr fanden das Schlitteln und der Bohnenabend bereits vor der Hauptversammlung statt. Schneefall war bitter nötig und glücklicherweise kam er auch, jedoch so viel, dass der Schlittelweg gesperrt werden musste. Also machten wir eine kleine Schneewanderung und genossen bei Sonnenschein die prächtige Winterlandschaft in Saxeten. Unser designiertes Hüttenwartenehepaar überzeugte mit einer köstlichen Berner Platte und machte damit beste Werbung für die Wahl an der kommenden Hauptversammlung – die gesponserte Glace und Zibis Kaffee liessen wohl die letzten Zweifel verschwinden. Aufgrund der akuten Lawinengefahr musste auch die Skitour abge-sagt werden, und man genoss das reichhaltige Frühstück ausgiebig.

Das diesjährige Skirennen konnte bei besten Schnee- und Wetterverhältnissen am Gimmelen in Müren durchgeführt werden. Nach zwei fairen Läufen traf man sich im Restaurant Winteregg zur Rangverkündigung. Für die einwandfreie Organisation zeichnete sich Mathias Boss verantwortlich.

Sernturnfahrt

Im UNO Jahr des Sports plante der Turnverband Berner Oberland (TBO) eine Sternturnfahrt auf dem Bödéli. Dank unserem TBO-Vorstandsmitglied Peter Eschler wurde der TV Matten angefragt, die Festwirtschaft auf eigene Rechnung zu betreiben. Trotz nassem Wetter versammelten sich nach individueller Anreise gut 1000 Turnerinnen und Turner aus dem Berner Oberland auf dem Militärflugplatz in Matten und schätzten das kulinarische Angebot sowie die Infrastruktur mit der Betreuung von diversen Grillstellen. Das Rahmenprogramm bestand aus einer Andacht, einem Steinstosswettbewerb und dem mit vollem Einsatz geturnten TBO Tanz. Als Höhepunkt der Veranstaltung darf aber mit Sicherheit die Darstellung des TBO Logos angesehen werden. Wir haben bei den Oberländer Vereinen einen sehr positiven Eindruck hinterlassen und wir durften von verschiedenen Seiten viel Lob entgegennehmen – wir haben uns einmal mehr von bester Seite präsentiert. Gerne gebe ich die Dankesworte an alle Helferinnen und Helfer und insbesondere an die für die Organisation zuständigen Personen weiter.

Nachdem die Bike-Tour im letzten Jahr wegen Wintereinbruchs abgesagt werden musste, verschob man die Jubiläums-Bike-Tour (10. Austragung seit 1994) in den Frühsommer. Sie führte uns über den Brünigpass nach Giswil. Von dort bewältigte man den langen Anstieg auf der Panoramastrasse zur Mörlalp, wo man sich zum wohlverdienten Mittagessen traf. Weiter ging es über den Glaubensbüelenpass, welcher mit 1611m der höchste Punkt der diesjährigen Tour darstellte, hinunter nach Sörenberg und schliesslich über die Rossweid ins Salwideli. Beim Abendessen blickte man stolz auf die absolvierte Strecke zurück, bevor man sich müde und zufrieden zu Bett legte. Der Sonntag führte die Biker über die Teufelsbrücke hinauf zur Lombachalp und wieder zurück nach Matten. Die Jubiläums-Bike-Tour war wiederum ein Highlight im Vereinsjahr, wofür wir Kurt Bigler ganz herzlich danken möchten.

Turnfeste

Nach vierjähriger Abwesenheit besuchten wir wieder ein Bündner Glarner Kantonaltturnfest. Das letzte Turnfest in Näfels war noch in bester Erinnerung, also reiste man voller Erwartungen nach Domat Ems im Bündnerland. Leider blieb auch der TV Matten nicht von der SBB-Pannenserie verschont, da wir die weite Anreise mit dem Zug in Angriff genommen hatten. Bereits im Zürich sass man eine Stunde im Bahnhof fest, nachdem auf einem Streckenteil der Strom ausgefallen war. Schliesslich erreichten wir den Wettkampfpplatz mit zwei Stunden Verspätung und hatten kaum Zeit, einzuturnen und uns auf den ersten Wettkampfteil vorzubereiten. Bestimmt war die verkürzte Vorbereitungsphase alles andere als ideal für die erste Vorführung des neu einstudierten Gymnastikprogramms. Dem-



entsprechend verlief die Premiere nicht ganz ohne Pannen, und man musste sich mit einer ungewohnt tiefen Note begnügen. Durch den einsetzenden Regen mussten im zweiten und dritten Wettkampfteil Verzögerungen hingenommen werden, und man konnte bei den verschiedenen Disziplinen auch nicht an die Leistungen des Vorjahres anknüpfen. Trotz des nicht ganz gelungenen Wettkampfs mit einer Gesamtnote von 25.66 platzierten wir uns in der ersten Hälfte der ersten Stärkeklasse. Im Festzelt wollte man sich die unbefriedigenden Resultate nicht anmerken lassen, aber so richtig in Stimmung kamen die Mattner Turner nicht. Am Sonntag stand nur noch die Rückreise auf dem Programm, und man hatte genügend Zeit, den Wettkampf noch einmal Revue passieren zu lassen.

Am Abend vor dem zweiten Turnfest boten wir den interessierten Turnerfreunden die Möglichkeit, das neue Gymnastik-Programm live in Matten zu erleben. Zudem war die Jugendriege mit zwei Gymnastikdarbietungen zu sehen. Der öffentliche Auftritt und der anschliessende Apéro fand grossen Anklang.

Am Zürcher Kantonalturnfest galt es, die mittelmässigen Resultate und Noten vom letzten Turnfest mit einer Leistungssteigerung zu verbessern. Früh am Morgen war in Matten der Abfahrtstermin, denn die Wettkämpfe fanden bereits vor und am Mittag statt. In Wiesendangen angekommen begann man auch sogleich mit einem gemeinsamen Einturnen und Vorbereiten. Offenbar klappte dies recht gut, im ersten Wettkampfteil sorgten die Gymnastiker für eine deutlich geglückte Verbesserung. Im zweiten Wettkampfteil musste leider auf die Vorführung des Sprungprogramms verzichtet werden, da wegen verletzungsbedingten Abwesenheiten die Mindestanzahl von 8 Geräteturner nicht erreicht werden konnte. In den leichtathletischen Disziplinen wurden gute bis sehr gute Leistungen gezeigt und die Fachtestgruppe erkämpfte sich mit viel Einsatz die beste Note. Mit der Gesamtpunktzahl von 26.63 belegte der Turnverein Matten in der zweiten Stärkeklasse den ausgezeichneten zweiten Schlussrang von 23 Vereinen. Obwohl der Stärkeklassensieg um drei Hundertstelpunkte nur ganz knapp verpasst wurde, waren wir mit dem Resultat sehr zufrieden und freuten uns auf das abendliche Fest mit 8000 Turnerinnen und Turnern. Wie bereits bei den Wettkampfanlagen überzeugten die Organisatoren mit einem grosszügigen Festgelände und diversen Attraktionen. Nach dem Nachtessen feierte man die guten Resultate, genoss die tolle Stimmung im Festzelt und zeigte sich öfters auf der Tanzbühne. Die Turnerfamilie zeigte sich einmal mehr von der besten Seite und feierte fröhlich und friedlich bis in die frühen Morgenstunden.

Am Sonntagmorgen konnte nicht lange ausgeschlafen werden, da die obligate Stafette und die Gymnastikvorführung auf dem Programm standen. Auf Wunsch der Organisatoren zeigte man nochmals die neue Gymnastik mit dem Thema «Auf Eroberung mit Ben Hur» in den freien Vorführungen. Nach den Rangverkündigungen und dem Finale reisten wir zurück ins Berner Oberland, wo wir noch einmal zusammensassen und bei einem Apéro auf das erfolgreiche Wochenende anstiessen. Die gute Organisation des Zürcher Kantonalturnfestes in Wiesendangen verdient höchste Noten und war beste Werbung für den Turnsport.

In den Sommerferien fand der traditionelle Brätelabend mit Familie und Freunden statt. Die Grillmeister sorgten für eine perfekte Glut und die Küchenmannschaft überraschte mit einem reichhaltigen Salat- und Dessertbuffet. Herzlichen Dank an unser Hüttenwartenehepaar und seine Helfer. Der geplante Hüttenputz- und Holzertag musste kurzfristig abgesagt werden, da ein Unwetter eine mehrtägige Sanierung an der Saxetenstrasse nötig machte, und die Strasse am nächsten Morgen gesperrt werden musste.

Vereinsreise

Nach vier Jahren war es wieder Zeit, eine Vereinsreise durchzuführen. Bereits in den frühen Morgenstunden besammelten sich die 34 Turnerinnen und Turner und konnten vor Neugier den Start kaum erwarten, denn die Gruppe wusste nicht, wo die Reise hinführen sollte. Mit Wenger Reisen AG ging es zuerst Richtung Grimselpass, wo im Hotel Alpenrösli Kaffee und Gipfeli serviert wurden. Schon bald stand die erste sportliche Aktivität auf dem Programm und in Oberwald bei «Garbely Adventure» trafen wir auf ein bekanntes Mattner Gesicht. Nun hiess es umziehen, es war nämlich die erste Überraschungs-Aktivität zu absolvieren: River-Rafting auf der Rhone. Obwohl für diese Jahreszeit die Rhone eher wenig Wasser führt, machte die Bootsfahrt mit den gnadenlos geführten Wasserschlachten richtig viel Spass. Nach dem Mittagessen führte die Carfahrt weiter über den Nufenenpass ins Tessin nach Bodio. Im Infocentro der Alptransit erhielten wir eine eindrückliche Präsentation über



den Bau der NEAT und den längsten Eisenbahntunnel der Welt, bevor wir das Tagesreiseziel in der Magadino-Ebene erreichten. Im Motel Riazzino bezogen wir die Zimmer und genossen die freie Zeit, in welcher sich jeder auf der grosszügigen Motelanlage mit Baden und diversen Spielen zu vergnügen wusste. Am Abend liess man sich bei einer Grillade mit Tessiner Spezialitäten verwöhnen und erlebte einen warmen Sommerabend bei gemütlichem Beisammensein.

Den Sonntagmorgen ging man eher ruhig an, frühstückte ausgiebig und erreichte nach einer kurzen Fahrt die Gokart-Piste in Tenero. In vier Serien wurden die Rennen ausgetragen. Die Zuschauer konnten ehrgeizige Duelle mit unkonventionellen Überholmanövern miterleben. Im Anschluss hielten wir einen kulturellen Zwischenstopp in Bellinzona ab, wo die imposanten Burgen mit den Befestigungsmauern aus dem Mittelalter zu bestaunen waren. Um den Rückreiseverkehr am Gotthard zu umgehen, wählte der Chauffeur die Route über den Gotthardpass. Da im Norden nicht das gewünschte Wetter vorherrschte, mussten wir auf das geplante Baden am Vierwaldstättersee verzichten. Stattdessen entschieden wir uns für einen Besuch der stets sehenswerten Aareschlucht. Um 18.00 Uhr traf die Turnerfamilie wieder zufrieden in Matten ein und konnte auf ein ereignisreiches Wochenende zurückblicken.

Die Schweizermeisterschaften im Vereinsturnen musste abgesagt werden, da kein Organisator gefunden werden konnte. Demzufolge wünschte sich das TK, auch auf die Teilnahme der Kantonalen Meisterschaft zu verzichten.

Infolge des Hochwassers musste das Unspunnenfest um ein Jahr verschoben werden. Umso wichtiger war für die Region, dass der Jungfrau-Marathon durchgeführt werden konnte. Wir waren auch in diesem Jahr für die Chipabnahme im Zielraum besorgt und konnten unseren Turnkollegen für die Topleistungen gratulieren. Als Hobbyjogger verkleidet erreichte auch unser Oberturner das Ziel.

Auch in diesem Jahr konnte die Bergtour wegen schlechten Wetters nicht wie geplant durchgeführt werden. Unter ortskundiger Führung machten wir eine Wanderung über den Abendberg nach Saxeten, während eine zweite Gruppe in unserer Hütte für Sauberkeit und Holzvorrat sorgte. Das Abendessen war ein kulinarischer Höhenflug und mundete allen sehr. Merci Brigitte, Peter und Kurt!

Leider mussten wir beim Lottomatch wieder einen kleinen Besucherrückgang verzeichnen, obwohl die schönen Preise zu überzeugen wussten. Besten Dank an alle Helfer und insbesondere an das Kernteam.

Am Mixed-Volleyball-Turnier in Matten verlor unsere Mannschaft ein paar Partien äusserst knapp und belegte schliesslich den 7. Schlussrang.

Auch in diesem Jahr wurde an fünf Samstagen mit 112 Helfereinsätzen Papier und Karton gesammelt. Leider ist es nicht immer ganz einfach, die notwendige Anzahl Helfer aufbieten zu können. Bitte bedenkt, dass dank der Papiersammlung rund die Hälfte unseres jährlichen Finanzbedarfs gedeckt werden kann. Vielen Dank an alle Helfer und vor allem an die Fahrzeughalter, welche wiederum ihre Fahrzeuge zur Verfügung stellten:

H. Gosteli AG, Gartenbau, Matten
P. Grossmann AG, Bauunternehmung, Interlaken
Hansen AG, Gipser- und Malergeschäft, Interlaken
Michel AG Metallbau, Goldswil
Weibel Holzbau AG, Zimmerei und Holzbau, Matten
Peter Zwahlen, Landwirt, Matten

Der diesjährige Altjahrshöck findet unter dem Motto «Märlì» am 29. Dezember statt. Für die Organisation möchte ich dem neuen Team im Voraus herzlich danken.

Auch in diesem Jahr konnten wir an einer Turnerhochzeit Spalier stehen und wünschen Miriam und Bruno Lauener viel Glück. Nachdem im letzten Jahr ausschliesslich Turnerinnen zur Welt kamen, wollten es in diesem Jahr die Turner wissen. Den stolzen Eltern von Daron Loris Fuchs (Gafner), Livio Wälle (Mazzolani) und Lars Ziebold gratulieren wir herzlich.

Bei der Jugendriege fiel der Jahreshöhepunkt mit den Oberländischen Jugendturntagen in Bönigen buchstäblich ins Wasser. Umso wichtiger war es, unsere Jugend mit weiteren gelungenen Anlässen auf Trab zu halten – ein grosses Merci an unser engagiertes Jugileiterteam!

Ich möchte auch unserem Technischen Komitee für die Leitung der abwechslungsreichen und tollen Trainingsstunden ganz herzlich danken, ein spezieller Dank geht an unser Gymnastikleiterteam, welches mit dem Einstudieren des neuen Gymnastikprogramms einen zusätzlichen Effort geleistet hat.

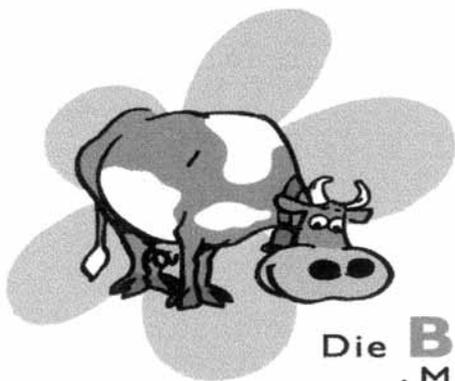
Peter Gafner und Mario Mazzolani werden nach mehrjährigem Einsatz im TK, wofür ich mich herzlich bedanke, per Ende Vereinsjahr zurücktreten. Silvia Ryf, Marcel Gosteli und Hansruedi Stoller haben nach langjähriger Vorstandstätigkeit die Demission eingereicht. Durch ihre grosse Erfahrung konnten sie viel in die Sitzungen einbringen und haben den Vorstand geprägt – vielen Dank für geleistete Arbeit.

Es ist mir ein Anliegen meinen Vorstandskolleginnen und -kollegen bestens für Ihren Einsatz zu danken. Im UNO Jahr des Sports konnten wir einiges bewegen, worauf wir auch stolz sein dürfen.

Ich wünsche Euch, liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Passivmitglieder und Turnerfreunde, fürs Jahr 2006 viel Glück und vor allem gute Gesundheit.

Euer Präsident
Stefan Balli

Qualitätsfleisch zu vernünftigen Preisen



Die **Blaue** Kuh
· Metzgerei ·

Fritz Michel, Dorfstrasse 3

3800 Matten

Tel. 033 822 10 83 Fax 033 823 50 26

Jahresbericht des technischen Leiters

Vereinsskirennen Mürren

Unser diesjähriges Ski- und Snowboardrennen fand bei besten Bedingungen für einmal auf der Mürrenseite am Skilift «Gimmelen» statt. Leider fehlten in diesem Jahr einige Favoriten, da sich diese noch auf der Rückreise aus ihrem Trainingslager in Österreich befanden. Boss Mathias steckte zwei faire, jedoch schnelle Läufe aus, die den Athleten/innen einiges abverlangte. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte wurde das Skirennen von einer Frau gewonnen. Esposito Raffaella verwies den Vorjahressieger «Hoschi» auf den zweiten Platz. Bei den Snowboardern konnte Fahner Beat seinen Sieg vom letzten Jahr bestätigen.

Rangliste

Skifahrer

1. Esposito Raffaella
2. Hostettler Simon
3. Boss Mathias
4. Eng Markus
5. Klossner Michael
6. Mazzolani Mario

Snowboarder

1. Fahner Beat
2. Adzic Markus
3. Balmer Markus
4. Spieler Simon
5. Spieler Nicole
6. Wulschleger André

11 Teilnehmer

Nach dem Rennen traf man sich im Restaurant Winteregg zur Rangverkündigung. Besten Dank für die Organisation an Boss Mathias. Nächstes Jahr soll das Skirennen an unserem Hausberg in Saxeten stattfinden. Vielleicht kann so die Teilnehmerzahl wieder etwas nach oben korrigiert werden.

Bündner/Glarner Turnfest Domat/Ems

Da in der Festkarte das GA inbegriffen war, nahmen wir für einmal die weite Reise ins Bündnerland mit dem Zug in Angriff. Leider verlief die Anreise nicht ohne Panne. Wegen Stromausfall auf einem Streckenteil blieben wir im Bahnhof Zürich rund eine Stunde stecken.

Zum Einturnen blieb uns keine Zeit mehr, so ging es gleich los mit der neuen Grossfeldgymnastik. Doch die nicht optimale Vorbereitung, Nervosität, und dazu noch eine neues Programm, machte sich im Wettkampf bemerkbar. So musste man sich mit der ungewohnten Note von 8.74 begnügen. Während dem zweiten Wettkampfteil setzte dann zu allem Übel noch Regen ein. Dies kostete vor allem die Miniträmpel Nerven. Gerade als sie zu ihren Sprüngen ansetzen wollten, wurde auf Schlechtwetterprogramm umgestellt. Weitere Verspätungen waren die Folge davon und das Programm musste in einem engen Gerätezelt geturnt werden. Die Note 7.32 war sicher enttäuschend. Bei der Pendelstafette verletzte sich ein Turner und es musste ein zweites Mal gestartet werden. Laut Reglement wird in einem solchen Fall eine weitere Person vom Start ausgeschlossen. Zu unserem Pech traf die Losentscheidung unsere schnellste Läuferin.

Einziger der Fachttest Allround trotzte den Bedingungen und erzielte mit der sehr guten Note von 9.21 das beste Resultat. Mit der für uns doch tiefen Gesamtnote von 25.66 erreichte man in der 1. Stärkeklasse den 14. Rang aus 32 teilnehmenden Vereinen.



Am Sonntag war für einmal kein Turnen angesagt, so dass man zeitig die Rückreise in Angriff nahm.

Disziplin	Durchschnitt	Note	Startende
Gymnastik Grossfeld		8.74	22
Sprünge		7.32	8
PS 80 (inkl. 5 Damen)	11.05 sec.	8.28	13
Kugelstossen Damen	8.98 m	8.98	1
Kugelstossen Herren	11.86 m	8.24	5
Schleuderball Damen	41.00 m	10.00	1
Schleuderball Herren	45.67 m	8.66	7
Wurfkörper Damen	35.30 m	8.66	4
Wurfkörper Herren	58.59 m	9.26	2
800 m Lauf	2.19.98	8.50	6
Fachtest Allround		9.21	11
Total		25.66	44

Zürcher Kantonaltturnfest Wiesendangen

Auch am zweiten Turnfest genossen wir das Gastrecht an einem Kantonalen. Wie man einen so grossen Anlass perfekt organisiert, zeigte sich in Wiesendangen. Das OK leistete sehr gute Arbeit. Da wir bereits am Morgen unseren Wettkampf in Angriff nahmen, reisten wir früh an. Obschon beim Einturnen der neue Radio, bzw. das Kassettengerät den Geist aufgab, war die Vorbereitung sicherlich besser als vor zwei Wochen in Domat/Ems. Der Start in den Wettkampf gelang uns gut. Mit der Note von 9.09 in der Gymnastik Grossfeld konnten wir uns deutlich steigern. Dies zeigte uns, dass wir mit der neuen Gymnastik auf dem richtigen Weg sind. Leider musste im zweiten Wettkampfteil auf die Sprünge verzichtet werden, weil verletzungsbedingt die Mindestanzahl von 8 Geräteturnern nicht erreicht wurde. Daher stockte man in der Pendelstafette von 14 auf 18 Läufer/innen auf. Beim Kugelstossen, Wurfkörper sowie dem 800 m Lauf konnte man sich ebenfalls steigern. Das beste Resultat gelang erneut den Fachtestlern, die mit 9.54 eine Topnote erturnten. Die durchwegs guten Resultate zeigten sich dann auch in der Endnote. Aus 23 teilnehmenden Vereinen erreichte man in der 2. Stärkeklasse den sehr guten 2. Schlussrang. Mit der Gesamtpunktzahl von 26.63 verpasste man den Stärkeklassensieg um lediglich drei Hundertstel.

Nach einem fröhlichen Fest zeigte man, auf Wunsch der Organisatoren, am Sonntagmorgen bei den freien Vorführungen nochmals das Gymnastikprogramm. Auch stand noch ein Team bei den Stafetten im Einsatz, doch für den Finaldurchgang reichte es nicht.

Disziplin	Durchschnitt	Note	Startende
Gymnastik Grossfeld		9.09	22
PS 80 (inkl. 5 Damen)	10.85 sec.	8.21	18
Kugelstossen Damen	8.80 m	8.80	1
Kugelstossen Herren	12.93 m	8.95	5
Schleuderball Damen	37.66 m	9.91	1
Schleuderball Herren	44.47 m	8.37	4
Wurfkörper Damen	34.56 m	8.51	3
Wurfkörper Herren	60.07 m	9.51	4
800 m Lauf	2.17.84	8.77	5
Fachtest Allround		9.54	12
Total		26.63	41



Mixed-Volleyball-Turnier Matten

In diesem Jahr startete nur eine Mannschaft des Turnvereins am 18. Mixed-Volleyball-Turnier des Frauenturnvereins und der Männerriege. Mit total acht Mannschaften ergab sich auch ein neuer Spielmodus. Anstelle von Gruppen-/Kreuz- sowie Rangierungsspielen spielte man in 7 Matches Jeder gegen Jeden. Mit zwei Siegen und fünf Niederlagen (wovon vier sehr knapp) beendete man das Turnier auf dem 7. Schlussrang. Den Sieg holte sich Innertkirchen vor Matmix 1 und Brienzwiler.

Schlusswort

Ein, in turnerischer Sicht, etwas ruhigeres Jahr neigt sich dem Ende zu. Nachdem wir anfangs Jahr noch unter Zeitdruck standen, um das neue Gymnastikprogramm zusammenzustellen und einzustudieren, konnten wir nach den Turnfesten im Juni etwas zurücklehnen. Die Schweizermeisterschaft fand in diesem Jahr nicht statt, weil kein Organisator gefunden werden konnte. So verzichteten wir ebenfalls auf die Teilnahme an den Kantonalmeisterschaften, um den Sommer/Herbst für einmal etwas polysportiver gestalten zu können. Doch das Hochwasser im August machte uns einen Strich durch die Rechnung. Das Ereignis zeigte uns, wie machtlos man der Natur gegenübersteht und wie wichtiggegläubte Dinge plötzlich unwichtig werden.

Auch das alljährliche TBO-Unihockeyturnier fiel dem Wasser zum Opfer. Die BZI-Halle wurde arg in Mitleidenschaft gezogen und das Turnier musste aus diesem Grund abgesagt werden.

Mazzolani Mario und Gafner Peter werden auf die Hauptversammlung aus dem TK zurücktreten. Für Eure Arbeit während der letzten Jahre zugunsten des Vereins danke ich Euch bestens. Weiter möchte ich es nicht unterlassen, meinen TK-Mitgliedern, den Jugileiter/innen sowie den Vorstandskameraden/innen für den Aufwand den sie zum Wohle unseres Vereins auf sich nehmen herzlich zu danken. Ein ganz spezielles Merci, für seinen unermüdlichen Einsatz, richte ich an unseren Präsidenten Balli Stefan.

Für das neue Jahr wünsche ich alles Gute und beste Gesundheit.

Euer Oberturner
Gafner Marcel



SCHNADIS - RESTAURANT
z'Vieri Plättli, Höcks, Sitzungen
Tagesteller, Tagesmenu
À la Carte, Familienfeste
Seminare / Bankette 10 - 100 Personen

WALDHOTEL-UNSPUNNEN
trad. Unterkunftshaus der Sportvereine
29 Doppelzimmer mit Dusche/WC
Gruppenunterkunft für 60 Personen
Fam. R. & M. Schneider-Wytenbach
Tel. 033/822.34.91 Fax. 033/823.22.60

mail@waldhotel-interlaken.ch
www.waldhotel-interlaken.ch



Classic **TEXTILE** TEXTILSTICKEREI

*Ihr Lieferant
für bestickte
Textilien für
Vereine, Firmen,
und alle Anlässe*

*Alles aus einer
Hand...*

*Eichzun 7
3800 Unterseen-Interlaken
Telefon 033 853 66 75
Fax 033 853 68 38
Natel 079 635 95 88
www.classictextile.ch
info@classictextile.ch*

Turnstundenbesuch 2005

Balli Bruno	100 %	Zwahlen Peter	77 %
Balli Gottfried	100 %	Brand Nadja	76 %
Balli Stefan	100 %	Zobrist Michael	74 %
Gafner Marcel	100 %	Borter Renate	73 %
Zwahlen Paul	100 %	Studer-Mani Bettina	73 %
Spieler Nicole	99 %	Bhend Bruno	72 %
Christen Sabin	98 %	Spieler Simon	71 %
Balmer Markus	97 %	Zobrist Daniel	71 %
Boss Mathias	97 %	Mazzolani Mario	70 %
Klossner Michael	97 %	Mani Yvonne	69 %
Aemmer Daniel	96 %	Gilgen Thomas	64 %
Fahner Beat	95 %	von Bergen Maya	64 %
Gasser Diana	95 %	Zenger Sabine	63 %
Gasser Manuela	91 %	Hagen Florian	60 %
Hostettler Simon	90 %	Feuz Karin	56 %
Wullschleger Andre	90 %	Theiler Beat	56 %
Esposito Raffaella	79 %	Dällenbach Nathalie	52 %
Hansen Leslie	79 %	Thommen Sabine	52 %
Wirz Max	79 %	Aeschimann Riccardo	50 %
Fahrni Tamara	78 %	Tschanz Konrad	50 %
Brand Nathalie	77 %	Tschiemer Michael	50 %
Hess Patrick	77 %	Ziebold Brigitte	50 %

Das Jahr umfasste 90 Trainings und Anlässe

Treuhand

Lüdin

Wir turnen auch mit Zahlen!

Bruno Balli

Geschäftsleitung
Treuhandler mit eidg. Fachausweis

- **Verwaltungen**
- **Buchhaltungen**
- **Steuern**
- **Beratungen**
- **Revisionen**

Postfach 11 • 3800 Matten/Interlaken
Telefon 033 826 10 60 • info@treuhand-luedin.ch



**coiffeur stylist
rené demuth
metzgergasse 1
3800 matten**

**phone 033 822 22 92
mobile 079 327 24 00
mail coiffeur_demuth@gmx.ch**

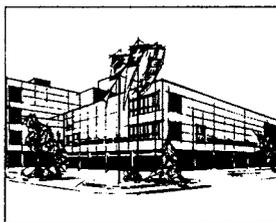
W O H N C E N T E R

von Allmen

INTERLAKEN

BEIM BAHNHOF OST · CH-3800 INTERLAKEN

DIE NR. 1 FÜR MÖBEL · BETTWAREN · BODENBELÄGE · PARKETT · POLSTEREI
VORHÄNGE · LICHT · KÜCHEN · BÜRO-, OBJEKT- UND HOTEL-EINRICHTUNGEN



steffen



Walter Steffen

Elektrische Installationen
3800 Matten / Interlaken
Telefon 033 823 09 09

Vereinsmeisterschaft

Jassen

1.	Fahrni Tamara	75
2.	Balli Gottfried	107
3.	Thommen Sabine	115
4.	Gafner Marcel	119
5.	Balli Stefan	123
	Balmer Markus	123
7.	Spieler Simon	130
8.	Zwahlen Paul	154
9.	Zibold Brigitte	156
10.	Kübli Hanspeter	160

24 Teilnehmer

Kegeln

1.	Gafner Marcel	65
2.	Mazzolani Mario	60
3.	Zobrist Daniel	58
4.	Brand Nadja	55
5.	Bhend Bruno	54
6.	Hess Patrick	53
7.	Balli Stefan	52
8.	Balli Gottfried	51
	Zwahlen Peter	51
10.	Borter Renate	46

30 Teilnehmer

Minigolf

1.	Balli Stefan	44
2.	Zwahlen Paul	46
3.	Borter Renate	47
4.	Balli Gottfried	48
5.	Gafner Marcel	49
6.	Christen Sabin	51
7.	Zibold Brigitte	52
8.	Balli Bruno	56
	Fahner Beat	56
	Klossner Michael	56
	Studer-Mani Bettina	56

24 Teilnehmer

Leichtathletik

1.	Esposito Raffaella	58.97
2.	Boss Mathias	54.40
3.	Gafner Marcel	54.29
4.	Zwahlen Paul	51.31
5.	Fahrni Tamara	51.03
6.	Zobrist Daniel	50.19
7.	Balli Bruno	47.25
8.	Balmer Markus	46.35
9.	Zwahlen Peter	42.90
10.	Borter Renate	42.04

19 Teilnehmer



Rosenstrasse 7 · 3800 Interlaken · Telefon 822 40 21



**Wosch guet loufe
muesch im PRO-SCHUH choufel!**

Vereinsmeister

Damen

1.	Esposito Raffaella	109.9
2.	Fahrni Tamara	106.8
3.	Borter Renate	91.3
4.	Christen Sabin	74.8
5.	Brand Nathalie	66.7
6.	Spieler Nicole	63.9
7.	Stadler Corina	62.1
8.	Thommen Sabine	57.2
9.	Brand Nadja	50.6
10.	Zibold Brigitte	46.7
11.	Hansen Leslie	37.9
12.	Gasser Diana	32.5
13.	Studer-Mani Bettina	30.3
14.	Gasser Manuela	21.1
15.	Zenger Sabine	16.3
16.	Feuz Karin	15.6
17.	Mani Yvonne	14.9
18.	von Bergen Maya	13.4
19.	Brand Pascale	12.6
20.	Dällenbach Nathalie	9.2

24 Teilnehmer

Herren

1.	Gafner Marcel	114.0
2.	Zwahlen Paul	106.0
3.	Boss Mathias	98.7
4.	Balmer Markus	78.7
5.	Balli Stefan	74.0
6.	Balli Gottfried	69.0
7.	Zobrist Daniel	68.1
8.	Zwahlen Peter	66.7
9.	Fahner Beat	66.5
10.	Balli Bruno	66.0
11.	Spieler Simon	63.1
12.	Hostettler Simon	55.0
13.	Klossner Michael	42.7
14.	Bhend Bruno	42.2
15.	Aemmer Daniel	32.6
16.	Wullschlegler André	32.0
17.	Kübli Hanspeter	30.3
18.	Mazzolani Mario	30.0
19.	Tschanz Konrad	24.0
20.	Kübli Patrick	22.9

43 Teilnehmer

**Als Mitglied starten Sie
mit exklusiven Vorteilen.**



Wir machen den Weg frei

Als Mitglied der Raiffeisenbank haben Sie einen Partner an Ihrer Seite, der Sie kennt und in allen Geldfragen persönlich betreut und berät. Zudem profitieren Sie automatisch von mehr Vorteilen. Vom Privatkonto mit dem Sie Spesen sparen. Vom Sparkonto mit Vorzugszins. Und vom Gratis-Museumspass für freien Eintritt in 400 Museen in der ganzen Schweiz. Wie Sie Mitglied werden, zeigen wir Ihnen gerne persönlich.

Raiffeisenbank Jungfrau
3800 Interlaken, Telefon 033 828 82 88
www.raiffeisen.ch/jungfrau

RAIFFEISEN

Vereinsrekorde Herren

Kugelstossen 5 kg

Hostettler Simon	2004 Grabs	14.68 m
Wolf Armin	1992 Matten	13.66 m
Balmer Markus	2004 Täuffelen	13.50 m

Schnellauf 100 m

Kübli Hanspeter	2000 Thun	11.48 sec.
Gafner Peter jun.	1993 Reichenbach	11.88 sec.
Wullschleger Jan	1998 Frutigen	11.89 sec.

Weitsprung

Wullschleger Jan	1998 Matten	6.14 m
Boss Mathias	1999 Landquart	6.07 m
Wälti Thomas	1998 Matten	5.89 m
Balli Bruno	1998 Frutigen	5.89 m

Weitwurf

Kurt Hansruedi	1972 Aarau	72.86 m
Gafner Marcel	1998 Aesch	70.69 m
Wälti Robert	1972 Aarau	66.35 m

Hochsprung

Kübli Hanspeter	2002 Interlaken	1.80 m
Gafner Marcel	1994 Matten	1.75 m
Demuth René	1977 Worb	1.70 m
Trachsel Alfred	1984 Winterthur	1.70 m
Teutschmann Martin	1985 Wilderswil	1.70 m
Eng Stefan	1991 Müntschemier	1.70 m
Gosteli Marcel	1991 Matten	1.70 m
Wälti Thomas	1997 Bellinzona	1.70 m

800 m

Fahner Beat	2004 Meiringen	2.06.13 min.
Boss Mathias	2001 Näfels	2.06.69 min.
Gilgen Thomas	2001 Näfels	2.07.16 min.

1000 m

Gertsch Hansuelli	1993 Langenthal	2.39.34 min.
Gilgen Thomas	2000 Thun	2.44.68 min.
Landolt Urs	1993 Langenthal	2.45.70 min.

Schleuderball

Wolf Armin	1995 Täuffelen	55.70 m
Bühler Heinz	1989 Interlaken	55.40 m
Moser Ueli	1991 Matten	55.17 m

WENGER

I N T E R L A K E N

Wenger Reisen AG
Rugenstrasse 75
CH-3800 Matten

Telefon 033 822 0 822
Telefax 033 822 0 752
e-mail info@wenger-reisen.ch

Ihr Reise-Partner für:

Vereins- und Gruppenreisen
Geschäftsausflüge
Badereisen
Hochzeitsfahrten
Transferfahrten

Moderne 13-70 Plätzer Busse



Vereinsrekorde Damen

Kugelstossen 4 kg

Borter Renate	1992 Matten	10.67 m
Eschler Eveline	1992 Matten	10.24 m
Flachsmann Eveline	1992 Matten	8.80 m

Schnellauf 100 m

Esposito Raffaella	2002 Interlaken	13.67 sec.
Eschler Eveline	2000 Thun	14.10 sec.
Fahrni Tamara	1997 Matten	14.13 sec.

Weitsprung

Esposito Raffaella	2003 Thun	5.00 m
Fahrni Tamara	1998 Matten	4.30 m
Mani Yvonne	2002 Interlaken	4.27 m

Weitwurf

Esposito Raffaella	2004 Grabs	45.01 m
Fahrni Tamara	1996 Bern	40.86 m
Borter Renate	1993 Matten	37.95 m

Hochsprung

Eschler Eveline	1997 Matten	1.55 m
Fahrni Tamara	1994 Matten	1.45 m
Esposito Raffaella	2004 Interlaken	1.45 m

1000 m

Gosteli Jeannine	1992 Reichenbach	3.11.49 min.
Imboden Stefanie	1993 Langenthal	3.35.24 min.
Esposito Raffaella	2003 Interlaken	3.40.70 min.

Schleuderball

Borter Renate	1994 Matten	42.12 m
Eschler Eveline	1993 Langenthal	39.98 m
Fahrni Tamara	1994 Sursee	37.66 m



Jahresbericht der Hüttenwarte

Schon bald geht unser erstes Amtsjahr zu Ende. Für uns war es ein schönes und ereignisreiches Jahr.

Das Jahr begann mit dem Schlittenplausch und Bohnenaben. Da es zu viel Schnee hatte, konnten wir wegen Lawinengefahr die Schlitten nicht Richtung Nesslere ziehen. Dank Bigler Kurt lernten wir jedoch Saxeten ein bisschen besser kennen. Nach der Wanderung durch das tief verschneite Dorf genossen wir die feine Berner Platte mit viel Fleisch ... an dieser Stelle herzlichen Dank an Margret, Stefan und alle anderen Helfer für die tatkräftige Unterstützung.

Mitte April trommelten wir ein paar Helfer zusammen um das neue Chemine auf zu stellen. Während die Herren sich dem Chemienebau widmeten, wurde auch in der Hütte fleissig geputzt. Herzlichen Dank auch hier an alle Helfer und Helferinnen.

Nach der Turnfestsaison hiess es ende Juli wieder Brätelabend und am nächsten Tag Holzertag. Leider machte uns auch hier die Natur einen Strich durch die Rechnung. In den ersten Juli Wochen gab es so viele Niederschläge das die Saxetenstrasse an einer Stelle abrutschte. Während wir den Grill einfeuerten kam die Mitteilung das die Strasse am nächsten Tag von 8.00 Uhr an bis am nächsten Mittwoch gesperrt sei. Dies hiess für uns kein Holzertag und abreise noch am selben Abend.

Am 1. + 2. Oktober stand als letzter Anlass in diesem Jahr die Bergtour auf dem Programm. Da das Wetter nicht mitspielte wurde es eine gemütliche Wanderung vom Brauistübli via Abendberg nach Saxeten ...

Petschli, Koni und Paul füllten währen unsere Wanderschar unterwegs waren das Holzlager auf und auch in der Hütte wurde noch einmal richtig geputzt. Wiederum ein herzliches Dankeschön an alle. Als endlich die Wanderschar da war ... genossen wir ein feines Znacht vom Hüttenwart zubereitet.

Die Belegung der Hütte war auch dieses Jahr sehr gut.

Allen die uns tatkräftig unterstützt haben danken wir für ihren Einsatz.

Wir wünschen allen Lesern fürs kommende Jahr gute Gesundheit viel Glück und freuen uns schon jetzt auf viele gemütliche Stunden im Ski- und Ferienheim Bällenblick im 2006.

Euer Hüttenwartehepaar
Brigitte und Peter Ziebold-Zwahlen



Pony Bar
Sportler Bar!
Interlaken
Hotel Savoy

Peter Scheidegger – Mariette Studer
Telefon 033 828 16 70

Jahresbericht des J + S Coach

Das Unwetter im August 2005 machte den Organisatoren des Jugendturntages 2005 in Bönigen einen gewaltigen Strich durch die Rechnung. Kurz vor der «Eröffnung» musste der Anlass aufgrund der grossen Schäden an den Anlagen des Berufsschulzentrums Interlaken abgesagt werden. Unsere Halle kam zum Glück mit kleineren Schäden davon.

Im Bereich Jugend und Sport hat sich seit der Einführung des neuen Systems einiges verändert. Gemäss den Aussagen im Fortbildungskurs der J und S Coachs im Oberland, sind Teilnahmen an Kursen nach der Grundausbildung sowie in den Modulen rar geworden. Es könnte an der Anerkennung liegen, aber auch daran, dass der Verein mit einer besseren Ausbildung nicht mehr höhere Entschädigungen für die entsprechenden Leiter erhält. Dem zufolge fehlen dem STV langsam die höher ausgebildeten Leiterinnen und Leiter.

Auch unser Verein hat sich in den letzten Jahren nicht mehr rege an den Weiterbildungs-möglichkeiten beteiligt. Der Turnverein Matten besitzt eine stattliche, sehr erfreuliche Anzahl an Jugendlichen, welche ihre Freizeit mit einer sinnvollen Beschäftigung ausfüllen. Um dies zu ermöglichen benötigt es gewillte und motivierte Leiterinnen und Leiter. Das Leiterteam im Turnverein sowie auch in der Jugendriege ist jährlich auf neue ausgebildete Leiter angewiesen. Also, liebe Turnkolleginnen und Kollegen, nehmt an einem Grundkurs oder einem Weiterbildungskurs teil und helft aktiv mit, unseren Verein am Leben zu erhalten!

In diesem Jahr absolvierten Yvonne Mani und Sabine Christen einen Grundkurs in der Sparte Aerobic. Eine kleine Kostprobe ihres erlernten Könnens durften die TV'ler bereits erleben. Der eintägige Fortbildungskurs der Aktiven in Interlaken wurde vom fast gesamten Leiterteam besucht, diese sind nun weitere zwei Jahre als Leiter anerkannt.

Mit dem leisen Aufruf um aktive Teilnahme an der Weiterentwicklung unseres Vereins danke ich doch all denen, die sich Jahr ein Jahr aus bereits für unsere Betätigung einsetzen. Herzlichen Dank!

Für die bereits angebrochene Adventszeit wünsche ich euch Allen friedliche und besinnliche Stunden und hoffe auf ein weiteres witziges, abwechslungsreiches und erfolgreiches Turnerjahr 2006.

J + S Coach
Nicole Spieler



ARCHITEKT HTL
HERMANN TRAUFFER
MATTEN

Lärchenweg 11
3800 Matten / Interlaken
Telefon 033 – 822 4 822
Fax 033 – 822 4 022

Planung,
Bauleitung, Schätzungen, Renovationen

E-mail hermann.trauffer@freesurf.ch

Jahresbericht des Hauptjugleiters

Das Schweizer Sportjahr 2005 wird dank den Erfolgen von Tom Lüthi, Roger Federer, den Fussballern vom FC Thun und der Nationalmannschaft in die Geschichte eingehen. Auch wegen dem Unwetter wird man das vergangene Jahr in, wenn auch in schlechter Erinnerung behalten. Für die Jugli war es ein Jahr ohne grosse Höhepunkte, da die oberländischen Jugendturntage nicht stattfinden konnten. Trotzdem lief einiges, was der folgende Jahresbericht zeigt:

Skiweekend Saxeten

Bei herrlichem Wetter durften sich die Leiter mit 19 Kindern auf ein tolles und ereignisreiches Wochenende freuen. Die ersten zwei Läufe des Differenzler-Skirennens wurden ausgetragen, doch die kalten Temperaturen luden doch eher zu Hüttenplausch als zu rennmässigem Skifahren ein.

Nach einem feinen Znacht machten sich alle zusammen auf, um den traditionellen Weg auf die Nessleren unter die Füsse zu nehmen und anschliessend das Nachtschlitteln zu geniessen. Der Zustand des Weges war optimal und die Fahrt dementsprechend kurz. Müde und zufrieden kehrte man zurück und schon bald darauf begann die Nachtruhe.

Da sich die Skipiste am Sonntag sehr eisig präsentierte, wurde der sonntägliche Wettkampf als Schlittel-Cross ausgetragen. Am Nachmittag und nach der Auswertung der erreichten Zeiten stand Lukas Sommerhalder als Sieger fest. Mit der Rangverkündigung fand das Skiweekend 2005 schliesslich auch schon wieder sein Ende und ging ein weiteres Mal ohne grobe Zwischenfälle vorüber.

TBO Jugend-Unihockeyspieltage Thun-Allmendingen

Im März fanden in Thun die Unihockeyspieltage statt. Am Samstag reisten die jüngeren mit einer Mannschaft nach Thun. Leider waren sie insofern im Nachteil, dass nur gerade drei Feldspieler und ein Torhüter einsatzfähig waren. Jedoch war das für das Jugli Matten-Team kein Problem und so gewannen sie schliesslich alle Vorrundenspiele. In den Finalspielen zogen sie souverän in den Halbfinal ein, wo sie dann jedoch unglücklich im Penaltyschiessen verloren. Im «kleinen» Final schaute doch noch der sehr gute dritte Rang heraus.

Am Sonntag starteten die älteren Jugeler von Matten, ebenfalls mit einer Mannschaft. Die Jungs hatten einen schweren Stand und waren ihren Gegnern unterlegen. Mit 4 Niederlagen verabschiedete man sich bereits frühzeitig vom Turnier.

Mit mehr Spielern wäre wohl jeweils mehr dringelegen, doch geht das Interesse für das Unihockeyturnier, trotz Vorbereitungsstrainings, in den letzten Jahren stetig zurück.

Wir hoffen, dass sich im neuen Jahr wieder mehr Kinder für diesen tollen Anlass motivieren werden.

Gymnastik-Testtag Spiez

Erstmals in der Geschichte der Jugendriege nahmen die Mädchen aus der Gymnastikriege an einem Gymnastik-Einzelwettkampf teil. Yvonne Mani und Nicole Spieler übten mit den Kindern das Pflichtprogramm ein. Dieses wurde dann in Gruppen präsentiert, die Kinder dann aber einzeln bewertet. Sämtliche Teilnehmerinnen aus Matten erfüllten die Anforderungen und konnten das Testabzeichen nach Hause nehmen. Herzliche Gratulation an alle!

In der inoffiziellen Einzelwertung erreichte Sarah Weiss mit 9.65 die höchste Note und auch die weiteren Mattnerinnen klassierten sich in den vorderen Rängen. Im nächsten Jahr wird der Testtag in Matten stattfinden. Wir freuen uns auf das Heimspiel im nächsten April.

Weekend Matten

Am Wochenende des 21. und 22. Mai 2005 fand «zu Hause» ein weiteres Weekend der Jugli statt. Den Kindern wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten und dementsprechend gross war die Beteiligung. Auch das Wetter machte grösstenteils mit.

Begonnen wurde am Samstagmorgen mit einem gemeinsamen Einturnen. Anschliessend teilte man sich in verschiedene Gruppen auf und startete so in unterschiedlichen Disziplinen ins Wochenende. Am Samstagabend hatten alle Kinder Ausdauer und Geschicklichkeit trainiert, Inlineskates gefahren und verschiedene Spiele gespielt. Um zusammen auf den ereignisreichen Tag zurückzuschauen, organisierten die Leiter ein gemeinsames Bräteln beim Schulhaus Chabismoos. So gingen dann auch alle Kinder zufrieden – wenn auch vom Regen durchnässt – nach Hause.



Am Sonntag verhalf wiederum ein gemeinsames Einturnen zum Wachwerden. Nach kurzen Instruktionen starteten die Jugeler in Gruppen zum Mattener Dorf- OL, bei dem es darum ging, Posten und Hinweise zu finden, welche zuvor im Dorf verteilt wurden. Dieser Programmteil nahm den ganzen Morgen in Besitz und so traf man sich nach dem Mittagessen wieder.

Als alle wieder beisammen waren, brachen alle Leiter und Jugeler in Richtung Heimwehfluh auf, wo das eigentliche Highlight des Weekends stattfinden sollte. Oben angekommen vertrieb man sich auf dem Spielplatz ein wenig die Zeit mit schaukeln, herumsitzen oder sonstigen Aktivitäten, bevor die Fahrt mit der Rodelbahn in Angriff genommen wurde.

Doch nach einigen absolvierten Fahrten kam es bei der Zieleinfahrt zu einigen Zusammenstössen, da Schlitten auf irgendeine Art stecken blieben.

So war das Ende des Weekends ziemlich turbulent, einige Kinder mussten wegen Prellungen frühzeitig nach Hause gehen und bei allen andern war das Gesprächsthema klar. Die Zwischenfälle beim Rodeln beschäftigten mehrere Kinder sichtlich sehr. Trotzdem versuchte man, einen würdigen Abschluss zu finden und machte noch Spiele und einen Ausklang in der Form eines Stretchings.

Abgesehen von den Unfällen beim Rodeln war es ein tolles, ereignis- und abwechslungsreiches Wochenende, doch wird wohl das Negative länger in Erinnerung bleiben...

Dr schnällscht Bödeler / die schnällschte Oberländer

Dr schnällscht Bödeler ist für viele Kinder der erste Wettkampf im Jahr. Beim Sprint und im unbeliebten, da anstrengenden 1000m-Lauf konnten trotzdem viele rot-blau gekleideten Kinder aus Matten gute Leistungen zeigen.

Für den schnellsten Oberländer konnten sich fünf Kinder aus der Jugi Matten qualifizieren. Corina und Stefanie Rieder, Raphael Moser, Remo Minnier und Michael Trolliet hielten sich gegen die besten Oberländer gut und konnten sich zum Teil gar für «die schnellsten Berner» qualifizieren.

Leichtathletikwettkampf Matten-Bönigen-Interlaken

Die Jugendriegeleiter aus Matten organisierten im letzten Jahr den Leichtathletik-Teamwettkampf zwischen den Jugis aus Bönigen, Interlaken und Matten.

Mit tollem Einsatz erkämpften sich die Mattner 12 von 18 Podestplätzen. Fabian Kernen, Cyril Bieri, Marielle Aemmer sowie Stefanie und Corina Rieder konnten in ihre Kategorien gar zuoberst aufs Treppchen steigen.

Mit diesen Leistungen siegte Matten ebenfalls in der Teamwertung und der Wanderpreis bleibt ein weiteres Jahr in Matten.

Dieser kleine aber feine Anlass zeigte sich wiederum als tolle Möglichkeit für die Kinder, leichtathletische Disziplinen wettkampfmässig zu üben.

Erdgas Athletic-Cup Uetendorf / Bern

Wiederum war es das Ziel der Leichtathleten, sich beim Erdgas Athletic-Cup für den Kantonalfinal in Bern zu qualifizieren. In Uetendorf gelang dies Raphael Moser, Fabian Kernen, Cyril Bieri und Remo Minnier. Die restlichen Teilnehmer scheiterten nur knapp an den geforderten Limiten.

In Bern galt es nun, die kantonal besten Gegner zu bezwingen, was sich als schwierige Aufgabe herausstellte. Einzig Remo Minnier konnte gut mithalten, ein schwaches Ballwerfen verunmöglichte zwar eine Qualifikation für den gesamtschweizerischen Final, der erreichte vierte Rang kann sich aber trotzdem sehen lassen.

Oberländische Jugendturntage Bönigen

Bestens vorbereitet sehnten sich die Kinder und die Leiter nach den oberländischen Jugendturntagen in Bönigen. Galt es doch, diverse Titel, unter anderem auch den Festsieg in der ersten Stärkeklasse, zu verteidigen. Doch das Unwetter verwandelte das Wettkampfgelände in den Tagen vor dem Wettkampf in ein riesiges Sumpfgebiet, worauf der Wettkampf verständlicherweise abgesagt werden musste. Glücklicherweise hat sich der TV Bönigen bereiterklärt, das «Turnfest der Jugend» auch im 2006 durchzuführen. Die ganze Jugi freut sich bereits jetzt auf dieses Wochenende im neuen Jahr.

GYM-Cup Oberburg

Nach dem hervorragenden zweiten Rang aus dem Vorjahr reisten die Gymnastikerinnen guten Mutes nach Oberburg. Bereits die Vorrunde zeigte, dass es in diesem Jahr schwierig werde würde, dieses Resultat zu wiederholen, musste man doch gegen meist ältere Mädchen antreten. Hinzu kam, dass in

chaubert ag ***unterseen***

Eidg. dipl. Bodenlegermeister

Auf dem Graben 26
3800 Unterseen
Telefon 033 822 31 69, Natel 079 656 69 17
E-Mail info@chaubert.ch
www.chaubert.ch

Boden- und Wandbeläge
Spannteppiche
PVC- und Linolbeläge
Parkett- und Bodenschleifen
Spezialisiert für Sanierung
und Restaurierung von
Massiv-Parkett



Festanlässe, Degustationen, Spezialitäten

VIN DI VIN

Wein- und Getränkehandel

Mattenstrasse 9, 3800 Matten-Interlaken
Telefon 033 822 55 55, Telefax 033 822 55 10
vindivin@bluewin.ch

VIN *Di* VIN

Geschenkideen, Sonderetiketten



...harzlich willkommen!

Gourmet
Stäubli
Hotel Sonne
Matten

Hanspeter Seiler, Tel. 822 75 41

der Vor- und in der Rückrunde ärgerliche Ordnungsabzüge die Noten nach unten drückte. So resultierte mit Noten von 7.75 in der Vorrunde, respektive 8.04 in der Rückrunde der fünfte Rang. Trotzdem wurde gut geturnt und wertvolle Erfahrungen gesammelt.

Playday

Im kühlen November versuchen wir seit drei Jahren, mit dem Playday, einer Art Familienspieltag, die wettkampffreie Zeit etwas aufzuwerten. Auch im 05 meldeten sich wiederum sechzig Kinder und Eltern, um gegeneinander anzutreten.

Nach einem kurzen Warm-up konnten sich die Teams bei diversen Stafetten die ersten Punkte gutschreiben lassen. Beim anschliessenden Spielturnier mit Basketball und Unihockey konnten interessante taktische und technische Finessen bewundert werden. Die Mamis und Papis machten ihre Sache gut, wenn nicht, wurde der Einsatz von den Kindern gleich vehement gefordert. Trotz dem Kampf um Punkte, stand der Spass an diesem Nachmittag im Vordergrund und an der abschliessenden Gewinn-Verlosung konnten alle Anwesenden einen tollen Preis in Empfang nehmen.

Schlusswort

Das vergangene Jahr war für unsere Jugendriege wiederum ein ereignisreiches. Rückblickend fehlte mit den Jugendturntagen Höhepunkt und Saisonziel zugleich, was aber durch die gelungenen internen Anlässe beinahe kompensiert wurde.

Die Gymnastik-Riege unter der Leitung von Yvonne Mani und Nicole Spieler hat sich sehr positiv entwickelt. Die Einzel-Tests sind gut angekommen und die Kleinfeldgymnastik ist schon eine feste Grösse. Mit dieser Gruppe können sicher auch in den kommenden Jahren grosse Teilnehmerzahlen und Erfolge erwartet werden. Nach Yvonne wird auch Nicole die «normale» Jugi verlassen um sich ganz auf die Gymnastik-Riege zu konzentrieren.

Ebenfalls wird im nächsten Jahr eine selbstständige Leichtathletik-Riege geführt. Dies ist eine wesentliche Erweiterung des Turnangebotes in unserer Jugendriege. Mit Beat Dubach konnte ein erfahrener Leiter gefunden werden, welcher sehr motiviert ist, die Talente aus Matten zu fördern. Ich wünsche dir Beat viel Freude bei deinem Jugi-Abenteuer.

Die «normalen» Riegen konnten ihre Teilnehmerzahlen halten und ein abwechslungsreiches Programm wurde den Kindern geboten. Der Wechsel von Nicole zur Gymnastik-Riege kann mit dem Einstieg von Corina Stadler ausgeglichen werden. Ich freue mich, Dich im Jugileiterteam begrüessen zu dürfen und wünsche dir ebenfalls viel Befriedigung bei deiner neuen Aufgabe.

Fürs neue Jahr haben wir uns wieder viel vorgenommen. Nebst den wöchentlichen Trainings stehen erneut diverse Wettkämpfe auf dem Programm. Am Gymnastik-Testtag und auch an den Jugendturntagen werden wir wiederum versuchen den Heimvorteil auszunützen und auf das Weekend im Sport-Mekka Magglingen freuen wir uns ebenfalls schon jetzt.

Danke ... merci ... grazie ... thanks ... gracias
Zum Schluss möchte ich mich bedanken bei...

... den Eltern für Ihr Vertrauen in uns Leiter
... den Kolleginnen und Kollegen aus TK und Vorstand, welche den Verein tragen
... Stefan Balli, welcher übrigens auch als Jugileiter eine gute Figur macht ...
... allen, die im vergangenen Jahr spontan als Leiter eingesprungen sind
... «meinem» Jugileiterteam, dem besten der Welt!!! Mit öich fägt's!!!

Mit diesen Worten wünsche ich euch für das neue Jahr alles Gute und beste Gesundheit.

Euer Jugileiter
Bruno Lauener



Tschiemer & Schenkel AG

Haustechnik-Heizung-Sanitär

3800 Matten/Interlaken Tel. 033 / 822 19 62

DIGITAL DRUCK

*Schnell, günstig,
professionell*

Druck	4-farbig, 1- und 2-seitig
Format	182 x 182 mm bis 320 x 488 mm
Termine	innert 12 max. 24 Stunden
Papiere	gestrichene ungestrichene, Folien, Etiketten 64 gm ² bis 300 gm ²
Preisbeispiele	100 Ex. A4 einseitig doppelseitig Fr. 140.- 210.- 400 Ex. A4 einseitig doppelseitig Fr. 400.- 600.-



Digitaldruck • Offsetdruck

SCHLAEFLI & MAURER

Interlaken • Spiez • www.schlaefli.ch



Michel AG Metallbau 3805 Goldswil

- Tore
- Türen
- Sectionaltore
- Konstruktionen
- Wintergärten
- Sonnenstoren
- Schlosserarbeiten
- Glas-Metallfassaden

Tel. 033 823 05 50 Fax 033 823 20 87 E-Mail michel.ag@bluewin.ch

Mitgliederliste 2006

Vorstand

Präsident
Vizepräsident
Technischer Leiter
Technischer Leiter Stv.
Kassier
Sekretärin
Protokollführer
Jugi Hauptleiter
J+S Coach
Hüttenwartin
Materialverwalter
Obmann Männerriege
1. Beisitzer/Webmaster
2. Beisitzer/Bietsekr.

Balli Stefan
Kübli Patrick
Gafner Marcel
Zwahlen Paul
Balli Gottfried
* Fahrni Tamara
* Zobrist Daniel
Lauener Bruno
Spieler Nicole
Ziebold Brigitte
Fahner Beat
Trauffer Hermann
Spieler Simon
* Boss Mathias

Technisches Komitee

Technischer Leiter
Technischer Leiter Stv.
Leiter-Team Gymnastik

Verantwortlicher Minitramp
Verantwortlicher Pendelstafette
Verantwortlicher 800/1000 m
Verantwortlicher Wurfkörper
Verantwortlicher Schleuderball
Verantwortlicher Kugelstossen
Verantwortlicher Fachtest
Verantwortlicher Fitness
Einturnen

Gafner Marcel
Zwahlen Paul
Balli Bruno / Christen Sabin
Gafner Marcel / Zwahlen Paul
Zwahlen Paul
Gafner Marcel
Gilgen Thomas
Hostettler Simon
Gafner Marcel
Balmer Markus
Balmer Markus
* Boss Mathias
Borter Renate

Jugendriege

Jugi Hauptleiter
J+S Coach
Jugileiter

Lauener Bruno
Spieler Nicole
* Dubach Beat Hostettler Simon
Mani Yvonne Mazzolani Mario
* Stadler Corina Wullschlegler André
Zobrist Daniel

Weitere Posten

Archivarin
Fähnrich
Pressechef
Rechnungsrevisoren

Studer-Mani Bettina
Ringgenberg Daniel
Hostettler Simon
Theiler Beat
Zwahlen Peter

* an der HV noch zu wählen



raeuber oel ag

Heizöl / Diesel / Benzin
Tankstellen / Autowaschanlage

Untere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken
Telefon 033 822 74 75
www.raeuberuel.ch

HEIZEN MIT ÖL.
ENTSCHEIDEN RICHTIG.

elektrische stark- und
schwachstromanlagen

Ihr Partner für
telecom
edv netzwerke

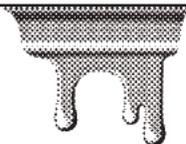
engineering
schaltanlagenbau



24h Service

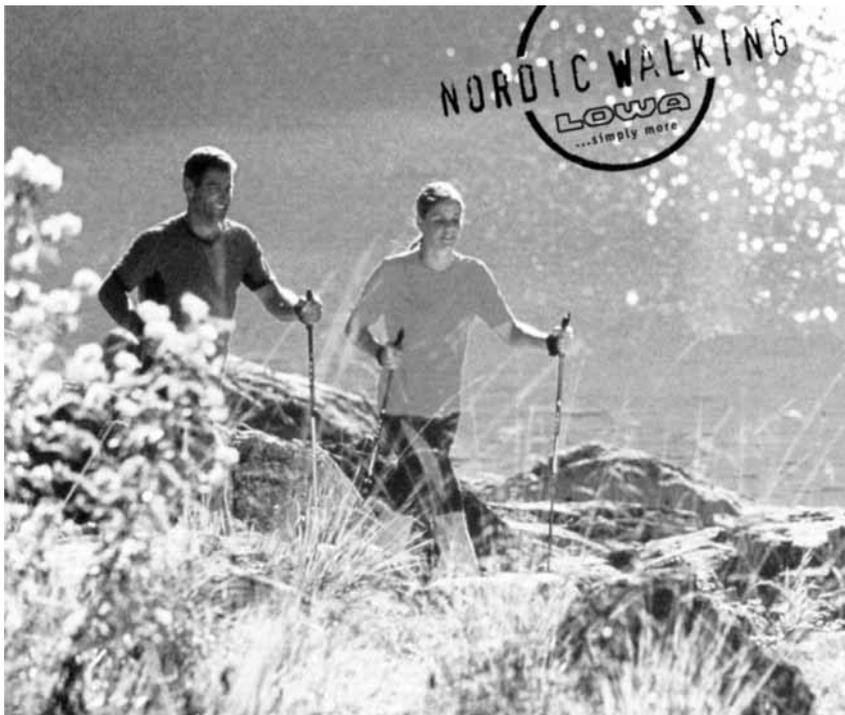
kirchweg 3, 3812 Wilderswil tel: 033 826 77 77 fax: 033 826 77 62
e-mail: mail@aeschimann.ch internet: www.aeschimann.ch

*Maler
Gipser*



Hansen AG
Gipser Maler

Rothornstrasse 29
3800 Interlaken
Tel. 033 828 14 44
Fax 033 828 14 40
hansenag@quicknet.ch



Bewegung mit Konzept.

Dragonfly XCR

Fragen Sie Ihre Füße.



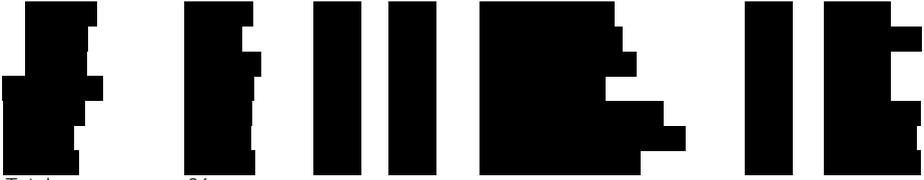
Ihr Fuß spürt,

dass es ein Lowa ist.

LOWA

...simply more

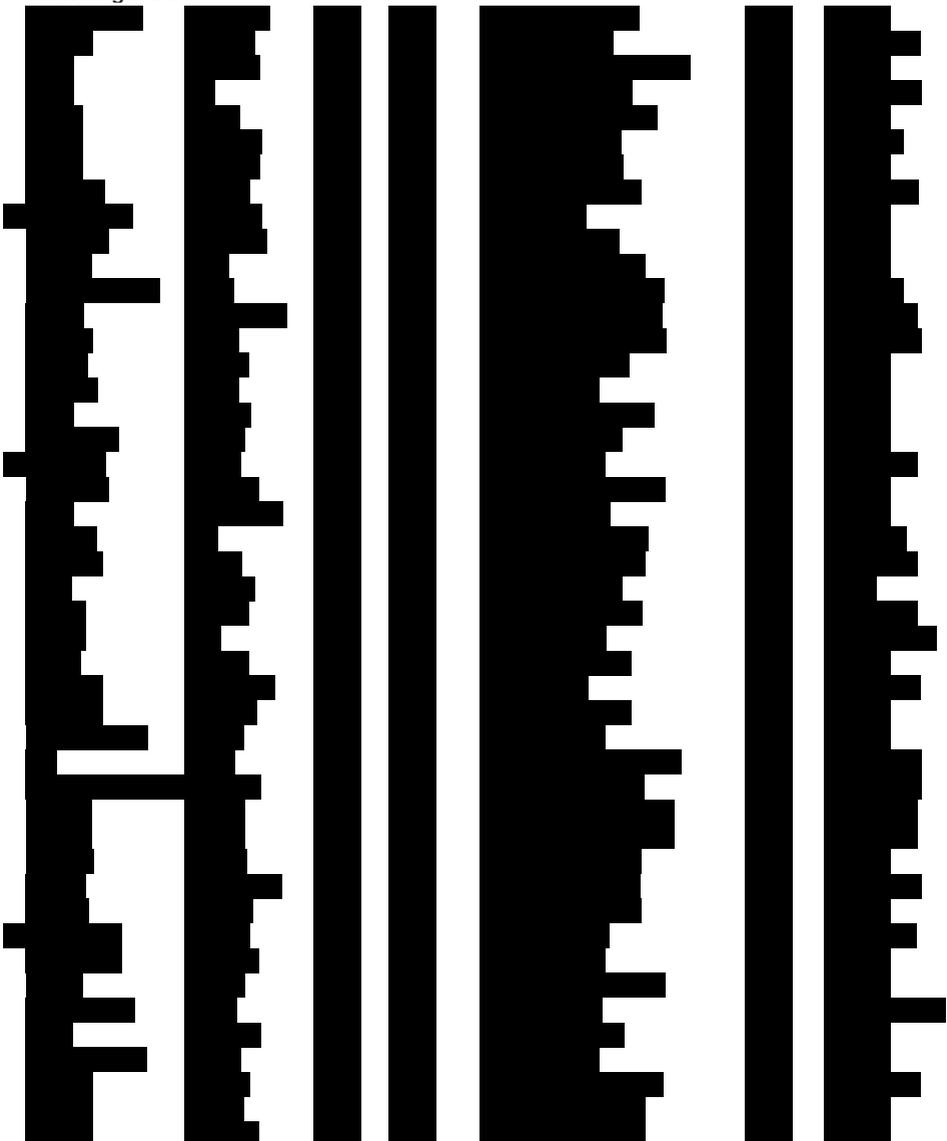
www.lowa.ch



Total:

36

Aktivmitglieder



Total:

46

Aare-Taxi *Gratis Anruf*



Interlaken
24-Std.-Service

Tel. 0800 55 23 60



Mazzolani

Bosch Car Service
Rütistrasse 7 Postfach 20
3800 Matten / Interlaken
Tel. 033 / 822 59 23
Fax. 033 / 823 44 50

Ihr Spezialist für Fahrzeug - Elektrik und Elektronik

BÄCKEREI - KONDITOREI

Christen

3800 MATTEN-INTERLAKEN

Telefon 033 822 28 18
Telefax 033 822 28 16



Unsere Produkte werden nur mit Butter hergestellt.

***Wosch öppis guets mit Anke choufe,
muesch zur Bäckerei Christen loufe.***

Mittuner



Total:

2

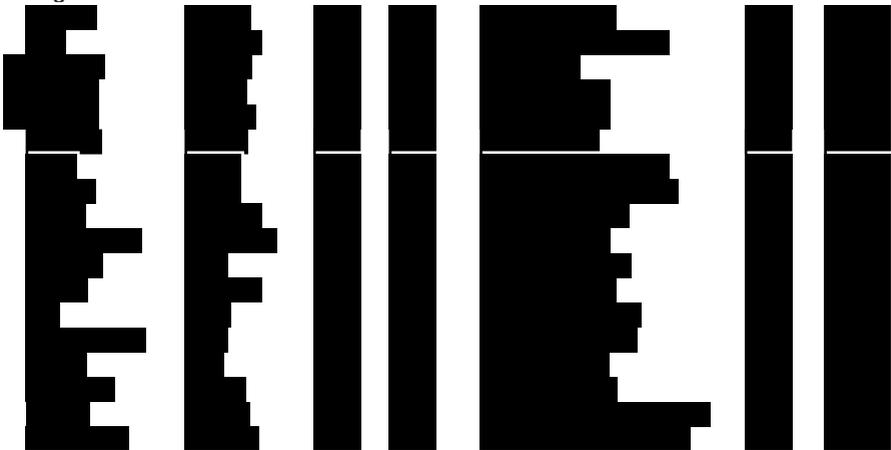
Jugi Ältere



Total:

27

Jugi Mittlere



Total:

19



Eidg. Dipl. Dachdeckerpolier

- Gerüstbau
- Innenausbau
- Zimmereiarbeiten

Hubelweg 36, 3812 Wilderswil

Tel. 079 415 19 38

Fax. 033 823 57 36

e-mail: buehlerbedachungen@bluewin.ch

Jugi Jüngste



Total: 26

Gymnastik-Gruppe



Total: 30



Mit dr **Schuelklass**
eis i ds **Alpamare...**

Mit em **Hockeyclub**
a ne **Mätsch...**

Mit em **Jodlerclub** uf es
Reisli oder a ne **Jodlerträff...**

Mit em **Personal** uf
ne **Saisonabschlussfahrt...**

Mit dr **Hochzytsgesellschaft**
i d'**Chilche** u zur **Fiir...**

Mit de **Rösseler** es inter-
national's **Turnier** bsueche...

Mit dr **Guggemusig**
a ds **Monschter-**
konzärt...

Mit em **Turnverein** a
ne eidgenössische
Turntag...

Mit de **Jahrgänger** e
flotte **Taag** verbringe...

Mit em **Gmeindrat**
mal i ds **Tessin...**

Mit de **Seniore** e
Blueschtfahrt mache...

...u mit wäm fahre?

...u wär organisierets?

Fraget üs. Mier mache Öich e Offerte.

Spirit Reisen AG / Strandbadstrasse 44 / 3800 Interlaken
Telefon 033 821 62 32 / Telefax 033 821 62 31
www.spiritreisen.ch / info@spiritreisen.ch

E starke Partner für alli Fäll!

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



Total:

134

Adressänderungen an Balli Gottfried 033 823 38 54 melden



Sydachweg 9 033 822 38 55
3812 Wilderswil 078 774 65 67

Mit meiner langjährigen Erfahrung als eidg. dipl. Oelfeuerungs-
fachmann biete ich das ganze Jahr **24-Stunden-Service** auf

- Brennerstörungen
- Oelleitungsmontagen
- Steuerungen
- Service-Abonnente

Haben Sie ein Problem mit Ihren Oelbrennern? Egal welche
Marke, ich würde mich freuen, Ihnen mit meiner Zuverlässigkeit
und meinem Fachwissen zu helfen.

Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Jahresrückblick des Männerriege Obmannes

Auch dieses Vereinsjahr ging wieder schnell vorbei und ich darf meinen Jahresbericht zu Papier bringen. Am 19. Dezember werden wir unseren traditionellen Altjahreshöck im Restaurant Hirschen bei «Chäsbrätel» geniessen und das Jahr ausklingen lassen.

Unser Vereinsjahr 2006 wird mit der HV am 12. Januar im Hotel Alpina in Matten beginnen.

Rückblick auf unser Vereinsjahr 2005

Am 7. Februar fand unser Schlittelabend mit anschliessendem Fondue-Essen in Saxeten statt.

Am 5. März konnten wir bei durchzogenem Wetter unseren Skitag im Gebiet der Kleinen Scheidegg durchführen. Es nahmen 9 Männerriegeler teil, die alle von diesem Tag sehr begeistert waren. Bei der Kegelmeisterschaft vom 8. April 2005 im Parkhotel Goldswil durfte Bigler Fritz den Wanderpreis entgegen nehmen, gefolgt von Wartenweiler Turi und Mülheim Roland .

Bei schönem Wetter wurde am 11. Juli das Minigolfturnier mit 11 Teilnehmern durchgeführt.

1. Rang: Studer Urs 2. Rang: Wartenweiler Turi 3. Rang: Simmen Erich

Am 8. August war der Brätelabend angesagt und mit ihm auch schönes Wetter. Ruedi Zoss hatte eine optimale Glut vorbereitet, so dass vorzüglich mündende Grilladen entstanden.

Ruedi ein grosses Dankeschön für deinen Einsatz!

Am Wochenende vom 11./12. Juni stand die Vereinsreise auf dem Programm.

Als Abschluss der Reise der Männerriege wurde das Jubiläum 70 Jahre reisen mit Fritz Bigler 8 mit einem Essen am Lago di Mergozzo gefeiert. Vorher wurden – wie üblich auf den von ihm perfekt organisierten Reisen – Bewegung, Natur und Kultur erlebt. Bewegung gab es auf der Wanderung rund um den Trichtersee Lago di Tremorgio in der Leventina und mit dem Velo quer durch die Magadinoebene. Natur gab es auf der Carfahrt über den Gotthard, durch das Tessin, entlang des Langensees und via Italien zurück über Simplon und Grimsel und besonders auf den Brissagoinseln mit Blumen aus aller Welt. Kultur vor allem im Kennenlernen südlicher Lebensart, der Gastronomie sowie den fachmännischen Erläuterungen des Reiseleiters über die Nutzung der Wasserkraft in den Alpen.

Unsere Jassmeisterschaft fand am 2. September im Waldhotel statt. Gewonnen hat Aemmer Robert und er durfte den wunderschönen Wanderpreis, welcher er selber gestiftet hat, mit nach Hause nehmen. Den 2. Rang belegte Trauffer Hermann.

Das 18. Volleyball-Mix-Turnier konnte auch dieses Jahr unfallfrei durchgeführt werden. Einen grossen Dank an Bigler Fritz und die sehr engagierten Frauen-TV Matten, ebenso an alle Gönner, Sponsoren und sonstigen Spender, die ermöglicht haben, dass das Turnier auch etwas in die Vereinskasse einbrachte. Sieger des diesjährigen Turniers war Guttannen, im 2. Rang Matten.

Leider hat nach 10 Jahren unser Spielleiter, Reusser Beat, demissioniert. An dieser Stelle danke ich ihm ganz herzlich für seinen grossen Einsatz und die geleistete Arbeit während all diesen Jahren!

Acht unserer Mitglieder waren am 10. September am Jungfrau-Marathon bei der Zwischenverpflegung in Wilderswil im Einsatz. Das OK des Jungfrau-Marathons hat unsere Mithilfe verdankt. Unser Mitglied Ueli Zaugg hat den Marathon als Aktiver bestritten. Herzliche Gratulation!

Zum Schluss möchte ich allen Vorstandsmitgliedern, Turnenden und Mitgliedern unserer Riege sowie dem Turnleitungsteam, Trolliet Kurt, Adzic Marco, Wälti Robert und Studer Urs, für den Einsatz im verflissenen Jahr bestens danken.

Ich wünsche euch allen frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr!

Euer Männerriege-Obmann
Hermann Trauffer

Männerriege Matten Tätigkeits-Programm 2006

Montag, 6. Februar	Schlitteln, und Fondue in Saxeten
Samstag, 4. März	Skitag
Freitag, 24. April	Kegeln
9.–11. Juni	Oberländisches Turnfest Reutigen
Nach Ansage	50 Jubiläum Männerriege Matten
Montag, 10. Juli	Minigolf
Mo 24. Juli / od. 7. Aug.	Brätelabend
September 06**	Mithilfe Jungfau-Marathon
Montag, 25. Sept.	Jassen
November 06**	Volleyball-Mixturnier.
Montag, 11. Dez.	Schlussturnen
Montag, 18. Dez.	Altjahrshöck
Freitag, 19. Januar 2007	Hauptversammlung

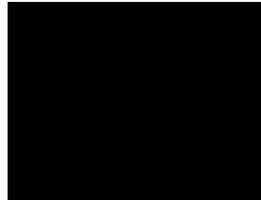
2-tägige Vereins-Reise
wird an der HV 06 bestimmt

Termine ohne Gewähr. Werden an der HV definitiv festgelegt.

Männerriege Matten

Vorstand:

Präsident:	Hermann Trauffer
Vizepräsident:	Robert Wälti
Sekretär:	Urs Studer
Kassier:	Ueli Zaugg
Turnleiter:	Kurt Trolliet
Materialverwalter:	Josef Kölle
Spielleiter Volleyball:	Vakant

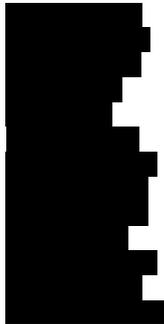
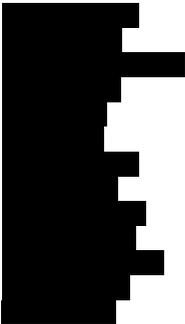


Mitglieder-Verzeichnis:

Ehrenmitgliener



Mitglieder



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Vorstand
Uetendorf/Brienz Mai 2005



Turnverband Berner Oberland

TV Matten
Präsident
Stefan Balli
Bernastrasse 38
3800 Interlaken

Sternwanderung 5.5.2005 in Matten

Werter Stefan
Liebe Turnerinnen und Turner

Schon wieder durften wir in Matten zu Gast sein und von einer perfekten Organisation profitieren. Mit beispielhaftem Einsatz, viel Elan und spürbarer Begeisterung ist es euch gelungen den Treffpunkt unserer Sternwanderung zu einem grossartigen Anlass zu gestalten. Das vielseitige wunderbare kulinarische Angebot und die herzliche Bewirtung wurde von Gross und Klein gelobt und anerkennend gewürdigt!

Wir danken euch ganz herzlich; ihr habt viel dazu beigetragen, dass dieser Tag bei allen in bester Erinnerung bleiben wird.

Dem TV Matten wünschen wir eine unfallfreie Turnsaison mit kameradschaftlichen und bereichernden Erlebnissen, Glück und viel Erfolg.

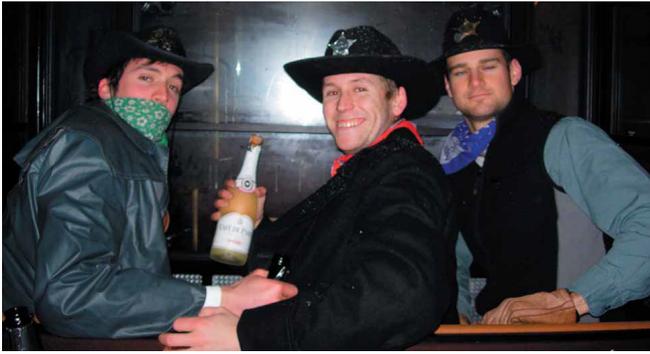
Mit sportlichen Grüssen

Turnverband Berner Oberland
Präsidentin

Barbara Annen

Chefin Abteilung TK

Myrta Zesiger





RUGENBRÄU

DAS BIER AUS DEM BERNER OBERLAND

www.rugenbraeu.ch



Bäckerei - Konditorei Schärz

3800 Matten-Interlaken

Telefon 033 - 822 11 46

Häzlich willkommen zu Speis und Trank!

D' Unspünni-Crew freut sich, Euch bewirten zu dürfen.



Montag Ruhetag	Dienstags ab 17.00
Mi-Fr 11.00-14.00	17.00-24.30
Sa-So 11.00-24.30	durchgehend

GASTHOF
UNSPÜNNEN
MATTEN / INTERLAKEN



Hotel-Restaurant

TELL

Matten-Interlaken

Schweizer Spezialitäten

Zum Beispiel:

Tell's Rösti-Hit

8 verschiedene Rösti

Käse-Fondue

Rahmschnitzel mit Nudeln

Käseschnitten usw.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Familie U. Inäbnit und Mitarbeiter

Telefon 822 18 25

Mittwoch geschlossen!